



*Mural Comemorativo al Bicentenario de Paraguay*



# En esta edición

Los primeros meses del año bicentenario del Paraguay (1811-2011) encuentra a la UNI con acciones que marcan pautas de crecimiento y logros que indican su buen caminar hacia su responsabilidad con la formación, la investigación y la extensión de sus servicios. Entre estos indicadores resalta la presentación del mural en conmemoración a los doscientos años de vida independiente de Paraguay. Está ubicado en el mismo acceso al Campus Universitario, una obra de arte que resalta el valor de la gesta emancipadora que cambió la historia para bien. La conferencia del arquitecto e historiador Jorge Rubianni bien nos hace reflexionar sobre el valor del Bicentenario.

En el campo de formación profesional a nivel de posgrado, además de la Especialización en Docencia universitaria, Maestría en Ciencias Forenses y Gestión Ambiental, la institución habilita nuevos posgrados en Salud Pública, Agonegocios y Neuropsicología, en respuesta a la demanda social.

La Movilidad Europa Erasmus - Mundus 17 está dando sus frutos para nuestros graduados, becarios quienes actualmente estudian en universidades de primera línea, como parte del programa que desarrolla la Universidad en su compromiso con las relaciones internacionales.

Otro acontecimiento, que fortalece nuestra cultura, es la promulgación de la Ley N° 4152 de Lenguas que nos garantiza el respeto y la utilización de las lenguas oficiales de la República, hecho que compromete la formación y administración de la lengua de un modo más culto y responsable por parte de las instituciones educativas en cualquiera de sus niveles.

Seguimos en nuestra obligación de Autoevaluación Institucional. Es parte del proceso para garantizar la calidad educativa que nos compete.



Visítenos en nuestra Web

Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda  
<http://www.uni.edu.py/>

## Amigo lector, escriba en nuestra revista

Le invitamos a escribir ensayos, artículos, resúmenes de investigaciones. Si fuere necesario, la redacción publicará parte de los textos, sin modificar su idea o mensaje.

Envíenos su escrito a: [dcom.uni@gmail.com](mailto:dcom.uni@gmail.com)

Campus Universitario, Abog. Lorenzo Zacarías López 255 y Ruta 1, Barrio Ca'aguy Rory. Tel./Fax (+595 71) 20 6990 /1

# Sumario

Pág. 5

Mural Conmemorativo al Bicentenario de la Independencia del Paraguay



Pág. 8

Minibús para la Facultad de Medicina



Pág. 16

Humanidades promueve carrera de Comunicación para el Desarrollo Social



Pág. 18

Laboratorio de FaCyT de análisis de agua



## Producción editorial



DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

- **Dirección General**  
Rectorado
- **Director Ejecutivo**  
Prof. Ing. Hildegardo González Irala
- **Director de Comunicaciones**  
Dr. Cristian David Balcázar Bogado
- **Asistente de Producción**  
Univ. Laura Noelia Giménez Matiauda
- **Colaboración Especial**  
Lic. Susana Dmitruk Mischuk
- **Producción Periodística**  
Prof. Máster Edil Páez Pacheco
- **Diseño Gráfico**  
Univ. Juan Britto Quiñonez
- **Revisión y Estilo**  
Lic. María Casilda Alvarenga  
Univ. Liliana Espínola  
Univ. Carmen Bogado Leiva
- **Impresión Offset**  
Zamphiropolos S.A.

# Salud Pública:

## Un compromiso y una satisfacción

En la clase inaugural de la Maestría en Salud Pública, el Prof. Ing. Hildegardo González Irala, Rector de la Universidad Nacional de Itapúa fue claro al afirmar que dicho posgrado es un importante desafío. "Hemos insistido en el área de Salud Pública, dimos oportunidad a dos promociones de Especialistas en Salud Pública, y este año, por primera vez, un desafío importante con el respaldo del Centro de Información y Recurso para el Desarrollo (CIRD)".

En la apertura de clases los estudiantes comprendieron la dimensión de la carrera: "Es una Maestría con todas las características académicas, de acuerdo a las exigencias del Consejo de Posgrado, del Consejo de Universidades del país y acorde a las exigencias del MERCOSUR. Un posgrado que tiene una visión de preparar profesionales que puedan servir realmente a la Salud Pública", explicó el Rector.



El Prof. Ing. Hildegardo González, durante su discurso de apertura.

Luego, afirmó que la UNI no debe divorciarse del trabajo con el Ministerio de Salud Pública, "sino trabajar recibiendo indicaciones de las necesidades del Gobierno Nacional en sus políticas de Salud Pública", y no dudó en señalar que "la formación del Universitario debe tener una visión comunitaria, comprometida con su

país, con su comunidad, con una visión patriótica y nacionalista".

Asisten a clases 32 alumnos, enfermeros, médicos, psicólogos, nutricionistas, que cuentan con una especialización en áreas afines a la Salud Pública.



Clase Inaugural del Dr. Carrizosa en el 1º Módulo Salud Pública.

## "La Universidad es un semillero de líderes"

Al iniciar las clases, el Dr. Agustín Carrizosa, Presidente Ejecutivo del CIRD, afirmó que buscan contribuir al departamento de Itapúa por medio de la UNI, "pues entendemos que la UNI es un Semillero de Líderes; un espacio donde la gente se transforma en agente de

cambio, donde se compromete con su educación, su comunidad y su país".

El ejecutivo del CIRD cree que Paraguay necesita formar líderes, emprendedores, agentes de cambio, para ocupar los espacios donde ejercer ese liderazgo y generar los cambios positivos. Puntualizó que "la UNI cuenta con 5000 personas que se están formando y que van a contribuir a Itapúa para generar el cambio positivo. Se sintió privilegiado al asociarse con la UNI y anunció la concreción de próximos proyectos.



Dr. Agustín Carrizosa.

# Suscriben Convenio para trabajar por la salud



Firman el documento que compromete un trabajo conjunto institucional.

La Dr. Esperanza Martínez, Ministra de Salud Pública y Bienestar Social y el Prof. Ing. Hildegardo González, Rector de la UNI, firmaron un Convenio de Cooperación Interinstitucional que consta de 15 cláusulas que plantea actividades académicas dentro de los programas de Práctica Supervisada de Pregrado.

El compromiso tendrá una vigencia de 2 años. La titular de Salud expresó que se le concede a la UNI "el uso de nuestros recursos de salud, como campo de práctica para los estudiantes de enfermería, medicina, de ciencias de la salud en general".

Es responsable del cumplimiento de este convenio, la Dirección Nacional Estratégica de Recursos Humanos en Salud en representación del Ministerio de Salud. Por su parte, la Universidad determinará la contraparte responsable correspondiente.

## Salud: Un aporte muy valioso



La Dra. Esperanza Martínez, Ministra de Salud Pública y Bienestar Social, ofreció una Clase Magistral durante la apertura de la Maestría en Salud Pública. "El tema de la Salud Pública necesita de la formación de gente que produzca nuevos conocimientos, nuevos liderazgos para hacer los cambios que se necesitan en el sistema de Salud",

afirmó al inicio. "Yo siempre digo que hay que producir pensamientos nuevos, para tener nuevos resultados para eso la Universidad es un semillero de producir nuevas capacidades, nuevos liderazgos, de producción de conocimientos, de ciencias, de tecnologías, que hacen que los países avancen", señaló en otro instante.

### *Políticas Públicas para la calidad de Vida y Salud con Equidad en el Paraguay*

En dicho contexto, la Ministra brindó un minucioso análisis y diagnóstico de la Salud Pública en el Paraguay. En ese tren de cosas, dijo que los desafíos son mantener los logros alcanzados,

disminuir la brecha de cobertura y reestructurar las redes integrales de servicios de salud.

Dentro de este pacto social por la salud, se busca fundamentalmente: Políticas Públicas incluyentes y sostenibles; Política de Recursos Humanos en Salud: trabajo digno; Fortalecimiento de las Redes Integrales de Servicios de Salud; Atención Primaria de Salud; Vigilancia Sanitaria y Sistema de Información; Sostenibilidad Financiera e Inversión Creciente y Participación Social y comunitaria, señaló la representante del Ejecutivo Nacional.

### **Reconocimiento**

Por otra parte, el Prof. Ing. Hildegardo González, Rector de la UNI, expresó su reconocimiento a la disertante, "lo sentimos como una gran aliciente y cooperación. En el área de posgrado, que es precisamente el tema que nos reúne, existen profesionales interesados en ir mejorando y prosiguiendo con ese proceso de educación continua que es muy necesaria, específicamente este curso-Maestría en Salud Pública- debe ser el inicio para seguir trabajando en importantes programas".

# Mural Conmemorativo al Bicentenario de la Independencia del Paraguay



Quedó librado al público el mural esgrafiado que conmemora el bicentenario.

Mostrar una obra de arte, como lo es el Mural Conmemorativo al bicentenario de la Independencia de nuestro país, adquiere una connotación especial para la ciudadanía que lo estime y la propia Universidad; no sólo porque se pone en relieve aquella gesta patriótica ni por ser la primera vez que la UNI gestiona la realización de este trabajo de gran impacto visual, sino por la trascendencia de su mensaje esgrafiado en cada uno de los cuadros unificados en ella.

Cada instante acaecido de aquella gesta

libertadora está impregnada en escenas vivas que evidencian el espíritu de liberación de los paraguayos ante el yugo español dominante. Son instantes que marcan un trascendental rumbo de una república o muerte, hasta hoy incólume.

La obra, instituida por los miembros del Consejo Superior Universitario (CSU), fue develada el 22 de febrero, bajo una pertinaz llovizna vivida en la mañana de su presentación oficial. El Prof. Ing. Hildegardo González Irala, Presidente del CSU y Rector de la UNI, presidió la ceremonia. El mural,

que se yergue a colorido posee una dimensión de 8 metros de largo y 3 metros de alto, ahora está puesto a consideración de la sociedad que puede contemplarlo en el mismo acceso al Campus Universitario. Una placa lateral, revela su valor.

Los autores de esta obra de relieve son egresados del Instituto de Bellas Artes de Asunción. Se trata de Mario Núñez, Fernando Colmán, Joel Riveros, Sergio Jara y Aldo Venialgo, quienes están nucleados con la denominación: Grupo Movimiento Muralista "Yvytu" de Asunción.

## "Rasgos culturales propios de la región"

Fue la arquitecta Edith Páez de Moreno, Coordinadora de la Comisión Especial para la creación del mural, quien calificó de auténtico el trabajo de los muralistas. Señaló el objetivo del mural: "La obra pretende interpretar, en una síntesis de imágenes, los rasgos culturales propios de la región y los elementos característicos de la cultura local, en especial lo sucedido en la

madrugada del 14 y 15 de mayo de 1811".

Resaltó los argumentos de las cuatro escenas del trabajo. "Expresa claramente la proeza libertadora del Paraguay ocurrida en mayo de 1811, que significó para nuestro país un despertar a la libertad, la independencia, la soberanía popular y la capacidad de los pueblos de asumir sus destinos; así también nos permitirá recordar aquella declaración de independencia y soberanía".



Autoridades descubren la placa del mural.



Movimiento Muralista "Yvytu" de Asunción.



Arq. Edith Páez de Moreno.

## Engalanan con talento y arte



El profesor Isidro González interpretó obras nacionales.



El público disfrutó del cuarteto folklórico de Humanidades.

Un instante artístico engalanó la ceremonia de presentación. El profesor Alfonso Garay, dirigió el cuarteto folklórico de la Facultad de Humanidades y entusiasmo a los presentes con interpretaciones como: "Así canta mi patria" de Florentín Giménez y "A mi bandera" de Mauricio Cardozo Ocampo". La voz de Wildo Jaquet y los arpegios del profesor de arpa paraguaya, Isidro

González, tuvieron el acompañamiento de guitarra de Rafael Centurión.

El Rector agradeció la presencia del abogado Juan Alberto Schmalko Palacios, Intendente de Encarnación, Lic. Walter Harms, Presidente de la Junta Municipal, los miembros de la Comisión Municipal de Festejo del Bicentenario, la Dra. Maricel Paredes, Directora del Centro de Arte

Municipal, el Abog. Luis Fernando Roig, Miembro del Tribunal de Apelaciones de la Tercera Circunscripción Judicial de la República, representantes de la Junta Departamental y Municipal, Decanos de las diferentes Unidades Pedagógicas, Directivos Administrativos y Académicos de la UNI, medios de prensa y funcionarios de la Institución.

## Un mural en cuatro etapas

**Las cuatro escenas, que reseñan los momentos más intensos de la gesta libertadora en nuestro país, están compuestas por medio de la técnica del esgrafiado, milenario arte que utilizaban las civilizaciones del siglo IV, antes de Cristo.**



Primer cuadro

En cada cuadro, los colores reflejan los diferentes momentos ocurridos en ese tiempo, según la historia y entrelazadas por las cintas tricolor, formando desde una perspectiva lejana una bandera paraguaya, el color azul predominante en esta obra expresa la madrugada de luna llena del 14 y 15 de mayo de 1811, minutos antes de la intimación y el repique de las campanas anunciando la independencia.

- **Primer cuadro**

Aquí se observan los rostros de algunos de nuestros próceres, en la casa de la familia Sáenz, actual Casa de la Independencia; el contexto y escenario de la pro-gesta.



Tercero cuadro

- **Segundo cuadro**

Instante en que Mauricio José Troche se encuentra en el cuartel de infantería con los preparativos de la intimación arengando a los soldados.

- **Tercer cuadro**

La intimación de Vicente Ignacio Iturbe, llevando la nota de Pedro Juan Caballero al Gobernador Velazco.

- **Cuarto cuadro**

Resaltan las flores con los colores de nuestra bandera, llevada por Juana María de Lara y de fondo, el júbilo del pueblo gritando "libertad".



Segundo cuadro



Cuarto cuadro



Arq. Jorge Rubiani.



M.Sc. Dina Matiauda.

*El arquitecto Jorge Rubiani, Coordinador del Programa Municipal del Bicentenario en Asunción, ofreció una conferencia sobre "Identidad y Memoria", acerca del valor de la historia del Paraguay en época de la independencia. Su aporte se dio tras la presentación del mural de la UNI, conmemorativo al Bicentenario.*

Rubiani llamó a la reflexión sobre los valores manifestados por los Próceres de la emancipación nacional. La profesora Magíster Dina Matiauda, Representante de la Comisión de Conmemoración del Bicentenario de la

Independencia del Paraguay de la UNI, presentó al conferencista, pero antes, hizo referencia de los hechos históricos, "200 años de vida independiente como Nación, tienen indudablemente puntos de inflexión. Hechos relevantes que nos permitirán

conocer mejor, con la disertación de Rubiani, nuestra historia, fortalecer nuestra identidad de paraguayos y trabajar apostando a la construcción del presente que es nuestro compromiso".



## "No están los Próceres

en el Panteón Nacional de los Héroes"

Al comienzo de su exposición, Rubiani reseñó brevemente las travesías de los próceres latinoamericanos que gestaron la libertad de sus países del yugo extranjero, resaltando el actual olvido por parte de los pueblos que se beneficiaron de estos logros. "Nuestros próceres quedaron en el olvido, exiliados, muriendo fuera de sus países, como el general San Martín, Mariano Moreno, José Gervasio Artigas, entre otros".

Enfatizó con inquietud que en el Panteón Nacional de los Héroes no se alojan los cuerpos de los Próceres, "¿Dónde están los Próceres de nuestra Independencia?, se preguntaba. "Tenemos que ubicarlos y traerlos al Panteón y convertirlos en nuestros principales referentes y de este modo manifestar nuestro sentido de pertenencia y responsabilidad con la sociedad paraguaya, conociendo nuestra historia", evidenció.

## Gaspar Rodríguez de Francia

Ponderó la actitud de Gaspar Rodríguez de Francia y juzgó su actitud de forma positiva, "fue el principal visionario que dio inicio a las gestiones para lograr la autonomía de Paraguay, aún siendo funcionario de la corona española y el primer miembro de la primera Junta Gubernativa". "Francia intuye con visión propia la oportunidad de iniciar las gestiones para lograr un país independiente, luego de aquella gesta del 14 y 15 de mayo de 1811 que protagonizó", luego resaltó el impacto social de otras épocas como la gran Guerra contra la Triple Alianza.

"Hay mucha gente interesada que desea que desconozcamos la noción de identidad y así facilitar el consumismo de productos y servicios provenientes de otros países", exclamó.

En este sentido impulsó la importancia de la educación, "Hay que educar, pero también tenemos que saber qué educar", por ejemplo, ¿dónde está el sentido de pertenencia, de urbanidad?. Tenemos tecnología pero no existe el dispositivo tecnológico para atenuar nuestros problemas. Debemos tener memoria de nuestra propia historia para comprender y tener pertenencia nacional", declaró.

Y finalmente, instó a los presentes a tener más compromiso cívico,

moral, solidario y respeto a la gente que hace cosas buenas por el país.



El Rector entrega un reconocimiento al Arq. Jorge Rubiani.

## Minibús para la Facultad de Medicina

La profesora adjunta, Dra. Celina Mabel Llano Vanni, Decana de la Facultad de Medicina, puso en marcha el minibús entregado a la Facultad, por parte del Rectorado. Por primera vez, la Facultad recibe un Transporte que será destinado al Departamento de Extensión e Investigación.



En el mismo acto se mostraron las mejoras introducidas en la infraestructura edilicia y luego firmaron un Acuerdo de Cooperación, entre el Ing. Hildergardo González Irala, Rector de la UNI y la Decana de Medicina, en presencia de las autoridades universitarias, directivos y profesionales del Hospital Regional de

Encarnación, estudiantes y funcionarios de la carrera de Medicina.

"Agradezco al Rector y a su equipo administrativo quienes posibilitaron la compra de un minibús. Con ello, fortaleceremos las acciones de Extensión e Investigación, fines fundamentales, los que asientan la gestión académica de la

Universidad", destacó la Decana. Resaltó además sobre los trabajos de Extensión e Investigación, "hago votos que los resultados de más de 300 trabajos de extensión e investigación hasta el 2010 se multipliquen y que de entre sus resultados emerjan valiosos elementos para mejorar la calidad de vida de las comunidad", subrayó.



La Dra. Llano valoró las mejoras realizadas.



El Rector y la Decana firman el convenio.



Visita al laboratorio de Medicina.

### "Mejoramiento de la imagen interna y externa"

Por su parte, el Prof. Ing. Hildergardo González, Rector, valoró los trabajos realizados en el edificio. "Se mejora la imagen interna y externa del edificio para el confort de los beneficiarios" refirió.

Hizo referencia a la reciente firma de

convenio entre el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y la UNI, "Con la señora Ministra, Dra. Esperanza Martínez, acordamos en seguir trabajando por mejorar la salud de la región por medio de la educación, la investigación y la extensión universitaria". Confirmó que la UNI seguirá

utilizando la infraestructura del Hospital Regional de Encarnación para fortalecer el aprendizaje de los estudiantes universitarios y lograr la calidad de la docencia por medio de los cursos de posgrados.



### Desafíos a asumir

Jorge Giménez (foto), estudiante de Medicina, miembro del Consejo Directivo de la Facultad, habló de los desafíos relacionados a la producción de conocimientos y del servicio integral a la comunidad. En ese contexto expresó "Tenemos otros grandes desafíos como la construcción del Laboratorio de Anatomía Patológica, y brindar así un servicio hasta hoy

inexistente y muy necesario para la comunidad. También debemos lograr la adquisición de un espectrofotómetro, para los análisis clínicos entre otras cosas".

A modo de estreno, los estudiantes subieron al Minibús y recorrieron las calles adyacentes al Hospital Regional.

## "Formamos un Equipo de Investigación"



Prof. Antón Álvarez Sousa.

Respecto al primer proyecto el Prof. Antón Álvarez Sousa, en entrevista exclusiva para la revista de la UNI, explicó "Este es un proyecto que nace de la colaboración de la Universidad Nacional de Itapúa y la Universidad de A Coruña España y la AECID. Es una investigación que tiene por objetivo, analizar en qué medida los

planes de cooperación al desarrollo que se están llevando a cabo en las comunidades, específicamente en la comunidad de Jesús de Tavarangüe -pero también válido para cualquier comunidad- están influyendo realmente en el desarrollo de esa comunidad, o bien, son planes que tuvieron una función mínima, pero no influyeron en el desarrollo integral de esa comunidad, entonces, para eso formamos un equipo de investigación, en la que estamos, yo, por la Universidad de A Coruña, 7 personas por la UNI y dos de la AECID Paraguay de Asunción. Para ello, se trabajó previamente con los Rectores de la UNI Prof. Ing. Hildegardo González, de A Coruña, Dr. José María Barja Pérez y con representantes de temas de Patrimonios de la AECID de Asunción. También se dialogó con el Intendente de Jesús, Sr. Hernán Adolar Schlender y otros representantes locales, quienes mostraron una predisposición muy buena a colaborar con nosotros para llevar a cabo el presente proyecto".

En ese contexto agregó "Entre nosotros ya

estamos trabajando pasando los documentos desde hace algún tiempo, ahora estoy aquí para trabajar de forma más detallada recogiendo los documentos sobre los distintos planes de desarrollo que se han llevado a cabo, tanto lo que es la información objetiva del plan, como lo es la visión que tienen las autoridades locales sobre cómo esos proyectos influyeron en el desarrollo de su comunidad, como posteriormente la opinión que nos den los habitantes de esa comunidad, de cómo ellos se ven identificados con ese plan y, en qué medida sienten que les repercutió. ¿Qué finalidad tiene esto? que cuando en el futuro se diseñe un plan de desarrollo para una comunidad, se tengan los resultados de los planes previos y la opinión de los ciudadanos, que para la hora de diseñarlos repercute de la forma más favorable posible en el desarrollo. Esto es por tanto, la finalidad aplicada a la investigación que se va a hacer".

## Formación de Guías y Planificadores de Turismo en la UNI

El Prof. Dr. Antón Álvarez Sousa, explicó que el otro proyecto que se plantea entre la Universidad a la que representa, la UNI, la AECID Paraguay y la SENATUR, se trata de la formación de Guías y Planificadores Turísticos, curso a ser desarrollado en la UNI. "Don Raimundo Espiau Elvira, Jefe del Servicio de Patrimonio de la AECID en Asunción está muy interesado que en esta zona de Paraguay -Jesús, Trinidad y San Cosme y Damián, Itapúa- las personas que tengan actividades turísticas tengan buena formación como guías y a su vez que no sólo queden en función de guías sino que actúen como diseñadores de innovaciones constantes en esos enclaves turísticos para que se siga incrementando el turismo y para que mejore la calidad de lo que se ofrece. Nos hicieron esa petición y junto con el Prof. Ing. Hildegardo González, Rector de la UNI, hicimos la presentación del Proyecto, nos la concedieron y ahora tenemos que empezar con la docencia. La selección de los que van a ser alumnos y seguir el curso, la va a realizar directamente la SENATUR, por su parte, la UNI seleccionó a los docentes que van a

impartir el curso, en la que ya se está trabajando".

Finalmente, explicó que los docentes se encargarán de elaborar un manual para cada una de las asignaturas que estarán preparados en unos meses, de manera que los alumnos puedan acompañar las asignaturas con ejercicios bien fundamentado. Este último proyecto se tiene previsto extender a otros puntos del Paraguay, pues la SENATUR ha demostrado mucho interés por ello, significó el catedrático europeo.



Portal de San Cosme y Damián, Itapúa.



Vestigios de la reducciones de Trinidad, Itapúa.

Los graduados Ingenieros Electromecánicos, Javier Armando Morínigo Ayala, Cristhian Fabián Benítez Aguilar y Nilda Isabel Jara León, son los profesionales que actualmente se encuentran estudiando en una universidad europea desde setiembre de 2010.

En el marco de la movilidad de Consorcio Erasmus Mundus - Lote 17, financiado por la Unión Europea y en convenio con la Universidad Nacional de Itapúa, se observan importantes avances en el desarrollo de la formación académica de los becarios favorecidos en el área de posgrado.

"Estamos cursando nuestras respectivas Maestrías en la Universidad Politécnica de Valencia, situada en la ciudad de Valencia, España. Hemos iniciado las actividades académicas en setiembre de 2010, desarrollándose con total satisfacción hasta la fecha". Estas fueron las primeras palabras de Nilda Jara al comienzo de este informe especial que publica el Departamento de Comunicaciones (Dcom).

### • Nilda Isabel Jara León

La becaria cursa actualmente un Masterado en Tecnología Energética para el Desarrollo Sostenible con una especialidad en Eficiencia Energética, bajo patrocinio de la

Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales y el Instituto de Ingeniería Energética de la Universidad Politécnica de Valencia.

"Las asignaturas que integran este Máster, me permiten adquirir las habilidades y destrezas necesarias para capacitar a los futuros titulados, también para la actividad profesional en el campo de la Tecnología Energética, dentro de los requerimientos actuales de desarrollo sostenible, es decir, mejorando la eficiencia y el ahorro, así como limitando el impacto ambiental de los procesos de generación, transporte y utilización de la energía", detalló Nilda quien entre otras cosas sostuvo que su formación le permite introducirse en la actividad investigadora.

Afirma que todas las asignaturas están impartidas en clases de teoría, prácticas y laboratorios. La evaluación final ha sido superada satisfactoriamente, informó.

### • Cristhian Benítez Aguilar

Asiste a clases de Máster en Seguridad Industrial y Medio Ambiente. Su especialidad está vinculada a la Ingeniería Electroquímica y corrosión, bajo la organización de la Universidad Politécnica de Valencia, Departamento de Ingeniería Química y Nuclear.

En este programa, participan los Departamentos de Ingeniería Química y Nuclear, Instituto de Seguridad Industrial,



Radiofísica y Medio Ambiental e Instituto de Ingeniería Energética.

Cristhian nos habla de sus avances: "estoy conociendo las diferentes posibilidades tecnológicas para la prevención y la eliminación de la contaminación industrial, así como para la reutilización de productos y la optimización de los procesos industriales, incluyendo técnicas de simulación y modelización de procesos".

Nos habló de sus prácticas, "las que me posibilitan a analizar los problemas de seguridad en la industria, los tipos de accidentes y las técnicas de análisis deterministas y probabilistas para evaluar la seguridad". En los laboratorios de ingeniería de procesos de membrana, Benítez sigue evaluando la velocidad de corrosión y los procedimientos para aminorar los efectos perjudiciales de la corrosión sobre los materiales que componen los equipos y las instalaciones" según nos cuenta.



Planta piloto separación por membranas, Nano Filtración y Osmosis Inversa.



Casa del Alumno - Salas de estudios y recreación.



Integración con estudiantes compatriotas.



Visita Técnica a la Empresa Municipal de Transporte en Valencia.



Cristhian Nilda y Javier en Valencia, España.

- **Javier Morínigo Ayala.**

Está cursando la Maestría en Ingeniería del Mantenimiento. Es el órgano responsable de su formación, el Departamento de Máquinas y Motores Térmicos con el apoyo de la ETSII - Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales y otras Escuelas. Casa del Alumno – Salas de estudios y recreación.

"El curso tiene una duración total de 120 créditos, son 25 horas por crédito", detalló Javier, quien también se refirió al sistema: "son de clases presenciales teóricas, prácticas en aula, prácticas en laboratorios, trabajos prácticos y visita a empresas de la zona".

Morínigo se capacita para ser un buen diseñador y ejecutivo continuo de planes, de procesos y recursos propios del mantenimiento. "Dado el carácter multidisciplinar del mantenimiento, me ofrece una amplia panorámica de materias, con vistas a que alcance una rápida operatividad en cualquier ámbito laboral, aunando contenidos técnicos, económicos, informáticos, logísticos, de gestión, entre otros", subrayó. Dijo que el curso está dividido en 2 años académicos, "a la vez, éstos en cuatrimestres, dos cada año. El primer año es un curso de nivelación para alumnos de carreras técnicas o de Universidades extranjeras", concluyó.

### Artículo de opinión

## Gaspar Rodríguez de Francia

José Gaspar Rodríguez de Francia, uno de los Próceres de la Independencia del Paraguay, de personalidad recia majestuosa, dura, exponente genuino y poderoso de un guarismo, que define la génesis de un estado y la voluntad de un pueblo. Austero impenetrable, esquemático y misántropo. Francia fue el remache en frío del nacionalismo paraguayo. Descripción que hace Arturo Bray en su obra "Hombres y épocas del Paraguay".

Al destacar los rasgos prominentes de aquel carácter singular se plantean dos interrogantes: ¿Fue el Dr. Francia un déspota vulgar devorado por el demonio interior de una vanidad hinchada o un patriota de claro entendimiento que puso vida y acción al abnegado servicio de un ideal, cual era la independencia de su patria? Doctorado en teología, se especializó en leyes y jurisprudencia, de regreso a Asunción conformó un bufet de abogados no habiendo letrados por aquellos tiempos, más competente y honesto en la profesión. Se lo describe a Francia como sobrio y austero, metódico y detallista, no exige ni recibe servilismos se mantenía informado a través de la policía de los poderosos, enemigo de la ostentación, célibe, taciturno y solitario, dado por entero a la tarea de construir un estado y encauzar la voluntad de un pueblo. Fue precursor de la "economía dirigida" que produjo grandes excedentes de producción agrícola que no permitió exportar porque los Estados vecinos seguían conspirando contra la independencia del Paraguay lo que cuidó con celo y dureza, lo cual explica su propósito de incomunicación.

Pero ¿qué hay de su inhumana crueldad? A mediados de 1819 había aproximadamente 700 personas confinadas a lugares destinados a tal fin. Los detenidos políticos pasan de 15 a 20 años en la cárcel. Francia no confía en que sus compañeros de gesta tengan suficiente ilustración y fuerza de voluntad para resistir a las insinuaciones de Buenos Aires, tiene prueba que algunos han entrado en secreta connivencia con los del Sur y los elimina. Los fusilamientos no pasaron nunca de 68 según las crónicas dignas de crédito, mientras que durante la guerra civil española del 1936 -39 fueron asesinadas más de tres mil personas.

La independencia nacional constituyó la obsesión dominante de Francia; sus escritos y correspondencia oficial lo delatan. En su intervención en el Congreso del 24 de julio de 1810, convocado por Velazco, el futuro dictador pronuncia un discurso afirmando que "el Paraguay no es patrimonio de España, ni provincia de Bs. As., el Paraguay es independiente y es República, lo único que debe discutirse en esta Asamblea es cómo defender y mantener nuestra independencia contra España, Lima, Buenos Aires y contra el Brasil, cómo mantener la paz interna y fomentar la prosperidad y el bienestar de todos los habitantes del Paraguay". Murió llorando por su pueblo a los 74 años de edad, no habiendo conocido la tristeza de una fuga, destierro o exilio. En las exequias del dictador, el sacerdote cordobés Manuel Antonio Pérez, pronunció una sentida oración fúnebre "El Excelentísimo Señor dictador cuya muerte lloramos fue el salvador para libertar al pueblo paraguayo y asegurar su independencia".





Los docentes durante la sesión del claustro.



El Ing. Pascual Samaniego orienta las políticas académicas.

El miércoles 23 de febrero, se realizó el Claustro Docente con asistencia de la mayoría de los docentes de esta Facultad. En el transcurso de este evento se analizaron las actividades académicas del año pasado y los concurrentes plantearon propuestas para el mejoramiento del funcionamiento académico de

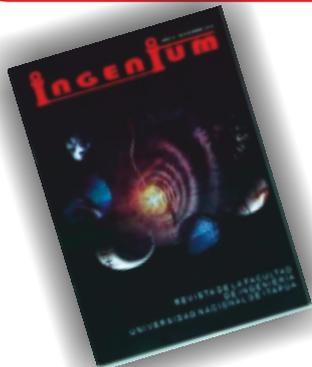
la FIUNI. La reunión se llevó a cabo en un ambiente de cordialidad y en la oportunidad se entregaron materiales informativos como la Guía Académica 2011, la revista "Ingenium" y un informe de la evaluación del desempeño de cada docente en el ciclo académico pasado.

## Curso Probatorio de Admisión

El 14 de febrero han comenzado las clases del Curso Probatorio de Admisión correspondiente al año 2011, mediante

este curso los postulantes pueden acceder, luego de aprobar el examen final, a las carreras de Ingeniería Electromecánica, Ingeniería Civil e Ingeniería en Informática. Cabe destacar que en los últimos años se mantiene un interés muy importante por parte de lo

alumnos que egresan del ciclo de enseñanza media, tal es así que este año hay 180 inscriptos para las tres carreras, que tienen disponibles 30 lugares por carrera. Las clases se desarrollan normalmente y los exámenes finales están previstos del 06 de julio al 14 del mismo mes.



## Revista de la FIUNI

Se ha publicado un nuevo número de la Revista "Ingenium", donde se presentan las actividades desarrolladas por los alumnos y docentes de la Facultad. Entre otros artículos podemos mencionar los siguientes: "Auto Eléctrico, una primera experiencia",

"Actividades del Centro de Investigación en Computación", "Sustitución del GLP por electricidad", "Modelación Analítica de nudos exteriores de pórticos de hormigón armado". Esta es una publicación de distribución gratuita para alumnos, docentes y la comunidad.

Fuente: Ing. Oscar Dionisio Trochez / e-mail: trochez@uni.edu.py

## Medicina

Enero - Febrero 2011

www.uni.edu.py

## Proceso de Autoevaluación de carrera



Fachada de la Facultad de Medicina.

Se dio inicio al proceso de autoevaluación de la Carrera de Medicina, a través de la Agencia Nacional de Evaluación y Acreditación (ANEAES), ARCU - SUR, a cargo de las coordinadoras del

Departamento de Autoevaluación de la Facultad de Medicina, Máster Lic. Ana Talavera, la Lic. Raquel Servín y la Lic. Idalina Úbeda.

La Facultad de Medicina será evaluada según dos instancias: la Nacional, evaluación realizada por la Agencia Nacional de Evaluación y Acreditación de la Educación Superior (ANEAES) y la Regional realizada por la ARCU - SUR, correspondiente a los países del Mercosur y asociados. Se espera la visita de Pares Evaluadores Nacionales y Extranjeros en mayo próximo.

## Curso Preparatorio de Ingreso (CPI)

A comienzo de febrero dio inicio el periodo académico 2011 del Curso Preparatorio de Ingreso (CPI). En la oportunidad se llevó a cabo una reunión de directivos, docentes y administrativos, para la planificación de actividades para el año lectivo, el Planeamiento Anual de Programas de las distintas asignaturas a ser desarrolladas. Un buen número de interesados se han matriculado, en total 144 postulantes.

Fuente: Christian Mendoza / e-mail: medicina\_uni@hotmail.com

## Exámenes de Admisión por la CONAREM

Se destaca la participación de la Decana de Medicina, Prof. Dra. Celina M. Llano Vanni y la Directora de Educación, Dra. Liliana Centurión Preda, para la observación de los Exámenes de Admisión a las Residencias Médicas por Comisión Nacional de Residencias Médicas (CONAREM), llevadas a cabo del 16 al 20 de febrero del corriente.

CONAREM regula el ingreso de Profesionales Médicos a los diferentes Centros de Formación de Especialistas, y según las evaluaciones aplicadas, se destaca los posicionamientos privilegiados de los Egresados de la Facultad de Medicina UNI que han obtenido excelentes puntajes y ubicaciones una vez más en estos ya tradicionales exámenes. Se han presentado 317 médicos postulantes de todo



Examen del CONAREM en Asunción.



Dra. Liliana Centurión, (2da. a la izq.) por Medicina.

el país. Han competido 36 egresados de Medicina UNI, quienes han ocupado plazas muy ventajosas dentro de las ofertadas por las unidades formadoras

de Residencias incluida desde el año pasado el Hospital Regional de Encarnación.

### • Acuerdo de Cooperación Técnico - Científico

Se firmó un acuerdo de Cooperación Técnico - Científico entre la Facultad de Medicina y la 7ª Región Sanitaria, para la realización del Test de ELISA, la detección de Dengue, Toxoplasmosis, Hepatitis B y Hepatitis C. Los trabajos se realizarán en el Laboratorio de la Facultad, con el involucramiento Operativo y Científico del plantel de Bioquímicos y Técnicos de Laboratorio. De este modo se fortalecerán los aspectos de Investigación y Extensión de la Facultad y de oferta de exámenes de diagnósticos a la Comunidad por la Región Sanitaria.

### • Programa de Pasantías Supervisadas

Las actividades del programa de Pasantías Supervisadas y del Internado Rotatorio, a cargo de la Dra. María Cristina Lezcano de Leguizamón, Directora del Programa, comenzó en el área de Emergentología. Los estudiantes de 6º curso, fueron destinados a los servicios del Hospital Regional de Encarnación y de Emergencias Médicas de Asunción. También se cumplen Pasantías en el Centro de Salud de la Ciudad de Natalio, Centro de Salud de la Ciudad de Obligado, Centro de Salud de la Ciudad de Coronel Bogado, Puesto de Salud de Hohenau, Hospital Distrital de San Pedro del Paraná, Centro de Salud de la Ciudad de Fram, Centro de Salud de la Ciudad de Carmen del Paraná, estos pertenecientes al Departamento de Itapúa y el Instituto de Medicina Tropical (LACIMET) de Asunción.

## Sociedad Científica de Estudiantes (SOCIEM-U.N.I)



Alejandro Leiva, Presidente de la SOCIEM.

Encarnación fue sede de la Reunión Presencial de la Zona "A" de la Federación Latinoamericana de Sociedades Científicas de Estudiantes de Medicina (FELSOCEM), del 18 al 19 de febrero. La Sociedad Científica de Estudiantes de Medicina UNI (SOCIEM), bajo la presidencia del alumno Alejandro Leiva Aquino y miembros.

Presentaron resúmenes de trabajos del año 2010 y las propuestas de trabajo para el año lectivo, ante 40 participantes. La Dra. Carolina Scott, Docente Investigador de la Facultad de Medicina UNI, disertó sobre "El artículo científico. ¿Qué tema investigar? proceso de composición: pre-escritura (planificación), escritura y reescritura (evaluación, edición, corrección). Tips para una buena redacción". Las sociedades participantes fueron: Universidad Nacional de

Asunción, Universidad Nacional del Este, Universidad Católica Nuestra Sra. de la Asunción Sede Regional Villarrica, Universidad del Norte Sede Regional Pedro Juan Caballero, Universidad Privada del Este Sede Asunción, Universidad del Pacífico sede Asunción, Universidad María Auxiliadora. Así también se hizo presente la Universidad Católica de Córdoba Gregorio Marañón de la República Argentina, sociedad que será sede del "Curso Regional de la Zona A 2011" a realizarse del 9 al 11 de Junio del corriente año.

La SOCIEM-UNI: Nace en junio de 2010, se constituyó la SOCIEM-UNI a fin de generar conocimiento. Cuenta con más de 60 miembros y se encuentra vinculada a la FELSOCEM. Actualmente se encuentra en etapa de asentamiento y desarrollo, encarando actividades de extensión, investigación y formación médica.

## Médicos especialistas realizaron su defensa de tesis

El Dr. Fabián Ruschel, Director de Docencia e Investigación, informó que los Médicos Residentes del último año de la especialidad de Cirugía General, Medicina Familiar y Clínica Médica realizaron la defensa de sus trabajos de Investigación, luego de 3 años de formación.

Egresarán como la primera promoción de Especialistas en Cirugía General: la Dra. Mónica Vieth, quien presentó su trabajo "Prevalencia de Infecciones superficiales del sitio quirúrgico en el

Servicio de Cirugía General del Hospital Regional de Encarnación"; el Dr. Lider Amarilla, con el trabajo "Prevalencia de litiasis Coledociana en el Servicio de Cirugía General del Hospital Regional de Encarnación" y el Dr. Osmar Cuellar, quien defendió el tema "Traumatismo abdominal casuística del Servicio de Cirugía General del HRE".

Realizó su presentación la Médico Residente en la Especialidad de Medicina Familiar, Dra. Erika Shindoi, con el trabajo sobre "Embarazo en adolescentes en el

servicio de Ginecología y Obstetricia del HRE". El médico residente de la Especialidad de Clínica Médica, el Dr. Federico Knapke presentó su trabajo acerca de la "Prevalencia de Fibrilación auricular en pacientes internados en el servicio de Clínica Médica del HRE". "Esta será la primera oportunidad que la Facultad de Medicina tendrá egresados en las Especialidades de Cirugía General y Clínica Médica y el segundo año en la especialidad de Medicina Familiar", expresaron el Dr. Ruschel y la Dra. Natalia Luraschi, Directora de Posgrado.

Bajo la coordinación del Mgc. Salustiano Mutti, Vice Decano de la FaCEA, el 25 de febrero de 2011 se realizó el Claustro Docente del Curso Probatorio de Admisión (CPA), en el cual asistieron el Dr. René Arrúa Torreani, Decano; M. A. Cecilia López Alfonzo, Directora Académica; y los profesionales del mencionado curso, quienes trataron aspectos referentes al desarrollo del mismo y sobre las modificaciones hechas a los Programas de Estudios de las Asignaturas: Introducción a la Administración, presentada por el Mge. Salustiano Mutti Giménez, Vice Decano; Introducción a la Contabilidad, presentada por el Mge. Néstor Gustavo Garay Farías, Consejero de la FaCEA; y Matemática,



El Dr. René Arrúa Torreani explica las pautas de claustro.

presentada por la M. A. Cecilia López Alfonzo, Directora Académica. Del mismo modo, en la ocasión se ha presentado el Reglamento del

Curso, el que ha sido modificado en algunos puntos y explicados por el Director del CPA.

### La misión de la FaCEA pretende formar en valores

El 28 de marzo, se realizó el Claustro Docente de carreras de grado, año lectivo 2011. La actividad contó con la presencia de la Vicerrectora en Ejercicio del Rectorado de la Universidad Nacional de Itapúa, Dra. Yilda Agüero de Talavera; los Directivos de la FaCEA y los docentes de Encarnación, María Auxiliadora, Natalio y Coronel Bogado. En tal ocasión, el Dr. René Arrúa Torreani se dirigió a los presentes augurándoles éxitos para el presente año académico y al mismo tiempo, solicitó tanto a los directivos, docentes, funcionarios y todos los que conforman la FaCEA, el firme compromiso y la colaboración constante para la acreditación de la Carrera ante la Agencia Nacional de Evaluación y Acreditación de la Educación Superior (ANEAES). Además, en el ámbito académico,

instó a los docentes a actualizarse permanentemente, y en ese contexto adecuar los Programas de Estudios, las Bibliografías, los métodos de enseñanza y por sobre todo, el afianzamiento del espíritu de la responsabilidad para acompañar de lleno el proceso de aprendizaje de los estudiantes.

Igualmente, el Decano presentó a los Directores de Áreas, quienes han sido designados Ad honorem para el periodo lectivo 2011, por el Consejo Directivo de la FaCEA, según la Resolución C. D. N° 008/2011. Los mismos deberán colaborar con las múltiples funciones que cumple la Dirección Académica, Dr. José Fernando Molinas Cassignol en el Área de Economía; Mge. Salustiano Mutti Giménez en el Área de Administración; el Mge. Néstor Gustavo Garay Farías en el Área de Contabilidad; y el Lic.

Guido David Fleck Gallas en el Área de Matemática. "Salgamos al encuentro de los maravillosos 200 años de vida independiente de nuestro amado Paraguay, con la firme convicción de rendirles el mejor homenaje, estudiando, capacitándonos y poniendo nuestra vida y entusiasmo al servicio de la patria. Enfrentemos sin miedo este desafiante mundo de contrastes y avancemos siempre hacia el fascinante puerto del saber. Recordemos que estamos inmersos en la era del conocimiento, también era del deber, y ello nos indica que la innovación es una necesidad de todos los estratos de la sociedad y debe estar destinada a mejorar las condiciones sociales y económicas de nuestro país" dijo Arrúa al afirmar que "debemos apostar a la calidad educativa para asegurar mejores resultados".

"Lo importante no es lo que la gente tiene"



M.A. Cecilia López Alfonzo, Directora Académica.

La Directora Académica, M.A. Cecilia López Alfonzo, destacó que así como en Encarnación también en las distintas Sedes, la mayoría de los docentes han cumplido satisfactoriamente con su compromiso y que por lo mismo, para el presente año apela al espíritu de responsabilidad, al sentido de pertenencia y al

compromiso asumido de todos los profesionales para llegar a la excelencia académica, "la misión de la FaCEA pretende formar en valores", dijo y enfatizó en no olvidar que "lo importante no es lo que la gente tiene en las bolsas de valores, sino que lo trascendente y apreciable son los valores que los ciudadanos portan".

### Próxima Apertura del Curso de Secretariado Administrativo

El Curso de Secretariado Administrativo es un Programa de Capacitación y Orientación Laboral de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad Nacional de Itapúa, en cooperación con la Municipalidad de Encarnación y la Asociación de Funcionarios de la Universidad Nacional de Itapúa (AFUNI). El mismo tiene el objetivo de fortalecer las capacidades laborales de empleabilidad y emprendibilidad de jóvenes y adultos de

Encarnación a fin de facilitar su inserción y estabilidad en el mundo del trabajo. El curso está abierto a jóvenes y adultos de 16 a 40 años de edad, provenientes de distintas instituciones y localidades, el que será desarrollado y dirigido por el Ing. Com. David Martínez Rivas, graduado de la FaCEA, quien pondrá en práctica por tercer año consecutivo, los resultados de su trabajo final de grado como Egresado de la Facultad, sus experiencias adquiridas en proyectos de capacitaciones del MEC (PROLABOR), del MIC (FOCEM) y las consultorías con empresas locales. El inicio del citado Curso está previsto para el 12 de marzo del presente año en las instalaciones de la Facultad y para el 19 de marzo en el Centro de Arte Municipal de la ciudad de Encarnación.

## Docencia Universitaria: Formar Calidad

En la Sala 1 de la Escuela de Posgrado, se inició el sábado 26 de febrero la Especialización en Docencia Universitaria, con el 1° Módulo "Tecnología Educativa", dictado por el Dr. Hermenegildo Cohene.

Se destaca que la Especialización trata de favorecer la reflexión sistemática sobre la propia práctica docente, igualmente propiciar el diálogo entre teorías y prácticas educativas para la elaboración de alternativas pedagógicas superadoras e innovadoras. También busca incentivar la búsqueda de fundamentos y marcos conceptuales para el quehacer pedagógico de los docentes universitarios, así como, contribuir al proceso de profesionalización docente de los profesionales universitarios y mejorar la calidad del aprendizaje de los alumnos universitarios a través de la capacitación de los docentes, entre otros.

Cabe recordar que en dicha especialización las clases se imparten todos los sábados de 07:30 a 12:30 horas y tendrá una duración de 10 meses.

## Salud Pública: un compromiso social con la vida

Actualmente, la Escuela de Posgrado encara la Maestría en Salud Pública con los auspicios del Centro de Información y Recursos para el Desarrollo (CIRD). El distinguido rector de la UNI, Prof. Ing. Hildegardo González, sostiene que la habilitación de este curso tiene el aval del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y "es un gran aliciente y cooperación para la UNI", expresó en presencia de la Ministra de Salud de nuestro país.

La máxima autoridad universitaria afirma tener la convicción de que este tipo de trabajo debe ser el inicio para seguir desarrollando importantes programas formativos de forma conjunta, "es una maestría de acuerdo a las exigencias del Consejo de Posgrados, del Consejo de Universidades del país y acorde a las exigencias del MERCOSUR que tiene una visión de preparar profesionales que puedan servir realmente a la salud pública", sostuvo.

En la clase magistral del posgrado estuvo presente la Dra. Esperanza Martínez, Ministra de Salud Pública y Bienestar Social (MSP y BS); la Dra. Yilda Agüero de Talavera, Vicerrectora; la MSc. Lucila Bogado de Scheid, Directora Gral. Académica de Extensión e Investigación UNI; La MSc. Dina Matiauda de Lugo, Directora Académica del Rectorado;

Por el Centro de Información y Recursos para el Desarrollo (CIRD) forman parte de la coordinación, el Dr. Agustín Carrizosa, Presidente Ejecutivo; el Econ. Isaac Godoy, Coord. Ejecutivo del Curso de la Maestría; la escritora Dahiana Díaz, Coord. Auxiliar Administrativa de la Maestría-CIRD y el Lic. Rubén Gaete, Coord. del Proyecto de Descentralización de Salud. Por la UNI, la Dra. Perla Sosa de Wood, directora de la Escuela de Posgrado de la UNI y la Dra. Elizabeth Jojt de Gneiting, Coordinadora del Curso de Maestría en Salud;

Clase Magistral: a Dra. Esperanza Martínez, Ministra del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social (MSP y BS), brindó una Clase Magistral, marcando el inicio de las clases de la Maestría. En una parte de su alocución destacó "Tengo el honor de ser invitada en la clase magistral de la Maestría en Salud Pública que creemos que es un aporte muy valioso, pues el tema de la Salud Pública necesita de la formación de gente que produzca nuevos conocimientos, nuevos liderazgos para hacer los cambios que se necesitan en el sistema de salud".

## Este país necesita formar líderes

El Dr. Agustín Carrizosa, Presidente Ejecutivo del CIRD, manifestó que con la Maestría se busca contribuir para el Departamento de Itapúa, a través de la UNI, donde la Universidad es un Semillero de Líderes, un espacio donde la gente se transforma en agente de cambio y se compromete con su educación, su comunidad y su país. Agregó "la Universidad Contribuye a este esfuerzo, a través de una educación adaptada a la realidad de la comunidad. Creemos que este país necesita formar líderes, emprendedores, agentes de cambio, de emprendedores, para ocupar los espacios donde ejerce ese liderazgo para generar los cambios positivos".

Posterior al acto Protocolar el Dr. Agustín Carrizosa y el Dr. Alexis Moreno, tuvieron a su cargo el desarrollo del 1° Módulo de Salud Pública I. Las clases de Dicha Maestría se realizan los viernes y sábados cada 15 días y tendrá una duración de 24 meses.

## Un nuevo Claustro abre Actividades Académicas para el Semestre



La Abog. María Cristina Miño dando pautas técnicas.

Con una gran concurrencia de docentes de Encarnación, Natalio y María Auxiliadora se ha llevado a cabo el Claustro de profesores para el Primer Semestre del año 2011, el lunes 28 de febrero, en el aula Magna de la Facultad de Ciencias Jurídicas.

En la oportunidad el Abog. Gustavo Miranda Villamayor, Decano de la Facultad felicitó a cada uno de los docentes que con responsabilidad y eficiencia han logrado cumplir con su función en las tres Sedes, a más de instarlos a trabajar con entusiasmo, sentido de pertenencia y compromiso en este año. El Decano valoró además el

gran sacrificio que realizan los docentes que van a Natalio y María Auxiliadora.

Por su parte, la Directora Académica, Abog. María Cristina Miño, brindó orientaciones académicas a los docentes. Se hizo también entrega de los horarios de clase (en CD), programas de estudios, calendario de actividades académicas y reglamento interno; a más de las otras disposiciones legales vigentes en la Facultad. Por su parte el Departamento de Autoevaluación Institucional presentó los avances de la Acreditación de Carreras y se compartió con los docentes el Plan de Mejora.

## Inicio de Actividades

El lunes 17 de enero se iniciaron oficialmente las actividades académicas del año lectivo 2011, con la apertura de los exámenes finales en los diferentes cursos, éstos correspondientes a la segunda y tercera oportunidad. A más de las habilitaciones académicas, se estuvo elaborando el Calendario de Actividades Académicas, Horarios de Clases, actas y planillas de exámenes, así como la difusión de la Carrera de Derecho en las tres Sedes: Encarnación, Natalio y María Auxiliadora. Se prevé el inicio de clases para el próximo 2 de marzo.

- **Sesiones del Consejo Directivo:** De acuerdo al Calendario de Sesiones del Honorable Consejo Directivo de la Facultad, los miembros se han reunido para tratar temas administrativos, académicos y otros inherentes a sus funciones en cuatro oportunidades, 06 y 27 de enero y 10 y 24 de febrero.

- **Se sigue Trabajando con miras a la Acreditación:** En el marco de la Autoevaluación institucional se sigue trabajando desde la Coordinación de la Facultad. En ese contexto y de acuerdo al Plan de Mejora previsto en el informe entregado a la Agencia Nacional de Acreditación de Carreras, en diciembre último, se viene trabajando en la difusión de las normativas institucionales. En tal sentido, el equipo de trabajo ha presentado a los docentes y funcionarios los avances y actividades a realizarse. De acuerdo al calendario de actividades de la ANEAES, se prevé la visita de los pares evaluadores para el mes de marzo.

- **Reunión de Directivos y Funcionarios:** El 28 de febrero, en el local del Decanato de la Facultad, a las 15:00, se reunieron directivos y funcionarios para abordar los siguientes temas: La función pública. El funcionario público. Estructura; Requisitos genéricos y cualidades personales para ejercer la función pública; Permanencia en el lugar de trabajo. Registro de asistencia, llegada y salida; Manual de Funciones. Entrega individual y autoevaluación; Disposiciones normativas vigentes en la Facultad y el Informe de actividades (mensual y por escrito). Asistieron funcionarios de Natalio, María Auxiliadora y Encarnación.

## Comunicación para el Desarrollo Social

Stumps, Coordinadora de este encuentro.

Allí, el Dr. Kiernyezny presentó la nueva oferta educativa de la Facultad de Humanidades: la Licenciatura en Comunicación para el Desarrollo Social, la cual se desarrolla a partir del presente año. "Es una carrera con una duración de 4 años, otorga el título intermedio de Técnico en Comunicación para el Desarrollo Social, una vez concluido

el cuarto semestre" informó la autoridad universitaria, al momento de señalar que al finalizar el octavo semestre, se otorgará el título de Licenciado en Comunicación para el Desarrollo Social.

Entre otros puntos informó que "El egresado tendrá el perfil de diseñar planes

estratégicos de comunicación que posibiliten involucrar a los ciudadanos en los diversos tipos de programas de desarrollo implementado por el Estado y/o la Comunidad. También tendrá la actitud de gerenciar con propiedad y creatividad los recursos de la comunicación que posibiliten la participación ciudadana, en forma libre y responsable, en la implementación de proyectos de desarrollo comunitario desde el diseño hasta la evaluación del producto. Habló del rol de las investigaciones en esta disciplina: "Deberá investigar, aplicando la metodología científica válida para el contexto socio-cultural de la comunidad, en el ámbito de la comunicación, como sustento para implementar programas de desarrollo del Estado y de la Comunidad".



El Decano promocionando la nueva carrera.

El Decano de la Facultad de Humanidades, Dr. Antonio Kiernyezny, ha asistido el 18 de febrero al "Taller de producción informativa para Radios Comunitarias del departamento de Itapúa", en el cual participaron, importantes referentes de las distintas Radios Comunitarias de todo el departamento según informó la Lic. Alicia

### Posgrado en Humanidades

En el marco de la formación continua de la Educación Superior, la Facultad de Humanidades propone diversos programas de posgrados y de capacitación para el año 2011, como ser: Doctorado en Educación; Maestría en Educación; Maestría en Lenguas; Especialización en Tecnología Educativa; Especialización en Metodología de la Investigación; Diplomado en Tecnología de la Información y Comunicación Aplicada a la Educación; Diplomado en Epistemologías de la Investigación; Especialización en Programación Neurolingüística; Especialización en Atención Integral de la Niñez y la Adolescencia y el Posgrado en Lingüística Comparada con énfasis en Fonética y Fonología.

### Humanidades y sus planes culturales para el presente año

En dependencias de la Dirección de Cultura de la Municipalidad de Encarnación se cumplió una reunión de la cual participaron la Dra. Maricel Paredes, Directora de la Dirección de Cultura de la Municipalidad local; el Dr. Antonio Kiernyezny, Decano de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y Cultura Guaraní, así como el MSc. Oscar Galeano, Vicedecano de la Facultad y el Arq. Adrián Rodríguez, Director del Departamento del Cultura de la Facultad.

En esta oportunidad, se enfocaron diversos temas relacionados a las actividades previstas para la conmemoración del Bicentenario de la Independencia Nacional. Es importante recordar que la Facultad de Humanidades, a través de su Departamento de Cultura, realiza año tras año variadas actividades

culturales como ser el Festival en homenaje a la Patria y la Madre en el mes de mayo; así también en el mes de agosto, el Festival en recordación al Folklore, Idioma Guaraní y la Guaranía. Ambos festivales han tenido el respaldo de la Dirección de Cultura de la Municipalidad de Encarnación. A más de estas actividades se encuentran programadas otras que formarán parte de los festejos organizados por la Comisión Central del Bicentenario de la Universidad Nacional de Itapúa, que a la vez integra la Comisión de Festejos de la Gobernación del Departamento de Itapúa.



### Celebramos la promulgación de la Ley N° 4251 de Lenguas

Esta institución celebra la promulgación de la Ley N° 4251 de Lenguas, cuyo objeto es "Establecer las modalidades de utilización de las lenguas oficiales de la República; disponer las medidas adecuadas para promover y garantizar el uso de las lenguas indígenas del Paraguay y asegurar el respeto de la comunicación visogestual".

En este marco, la Facultad de Humanidades, ofrece planes, programas y proyectos académicos, científicos, de extensión y posgrado, respondiendo a las necesidades emergentes del alcance de la Ley de Lenguas.

#### Maitei

Omomaitei tavayguakuérape omoġuahêvo hembipota iporävêva opavavépe ko ary Sandykõi Paraguaiġa reheġuápe ha upekuévo oġeroġory Léi 4251 Ñe'ënguéra reheġua ñemoañete, he'íva "Mba'éichapa oġepurúta tetã Paraguái ñe'ëtee mokõivéva; ombohape tembiapopyrã oñeñangareko haġua tapichakuéra avaitéva ñe'ënguéra rehe oñemombaretepotávo iġepuru ha oñemboajekuaa haġua opavavé ñe'ë oġepurúva ko tetãme ha ñe'ënguéra ñe'ë reko. Umivarã omoĩ tembiapopy mboguataharã tekotevêva, omoañetekuaava'erã ko'ã ñe'ënguéra rekorã tetã omo'iva.

Péva ryepýpe, Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales ha Cultura Guaraní, mbo'ehao pavêháchha oñe'ëme'ëva ava'aty-rekombo'e ha arandukuaa ñemongakuaápe tavaygua ha tetãmegua ndive, ohenonde'a ha oikuaave'ë tembiapopy opaichagua ñehekombo'e, tembikuaaty ha tembiapojoapy reheġua kokatu ha kokatu ririgua ha opaichagua tekotevê oúva Léi Ñe'ënguéra reheġuágui, ohupytyva tavaróġakuéra tetãygua ha tetãyġua'yvape.

## Autoevaluación Diagnóstica de la Carrera Ingeniería Agropecuaria Sedes Gral. Artigas y Natalio<sup>1</sup>



Sede Gral. Artigas.



Sede Natalio.

La Autoevaluación Diagnóstica, un proceso participativo interno que busca mejorar la calidad y permite realizar ajustes en cuanto a la organización. Da lugar a un informe escrito sobre el funcionamiento, los procesos, recursos y resultados de una institución o programa de Educación Superior. Cuando la Autoevaluación se realiza con miras a la Acreditación, debe ajustarse a criterios y estándares establecidos por la Agencia u Organismo acreditador. Debe ser un proceso participativo con el rigor técnico que garantice que la información obtenida sea válida, confiable y verificable.

Como beneficios, se puede asumir que la Autoevaluación (\*), genera una cultura de evaluación, orientada hacia el mejoramiento de la carrera; crea un espacio de reflexión y de análisis exhaustivo, que se proyecta a un proceso de diagnóstico compartido; permite la participación de la comunidad académica en un diagnóstico común; corrige debilidades posibles a ser atendidas en la medida que se identifican, aporta informaciones relevantes para la gestión de calidad y fundamentalmente mejora la capacidad de gestión de la carrera, potencia el aporte de los académicos y permite comprender la situación global de la carrera.

En el año 2009 fueron evaluadas y acreditadas dentro del Sistema Acreditación Regional de Carreras Universitarias del Sur (ARCU SUR) y el Modelo Nacional (ANEAES) las titulaciones de Ingeniería Agronómica y Ciencias Veterinarias, entre otras carreras.

Para Ingeniería Agropecuaria no existe convocatoria ni Criterios de Calidad con Contenidos, Capacidades y Carga Horaria mínima, aun así, la Carrera de Ingeniería Agropecuaria de las Sedes de Natalio y General Artigas de la Universidad Nacional de Itapúa se encuentra abocada en la realización del Proceso de Autoevaluación en carácter voluntario y diagnóstico, basado en las pautas para la elaboración del Informe de Autoevaluación de la Guía propuesta en el Modelo Nacional de Evaluación y Acreditación (ANEAES). El informe obtenido permitirá producir un Plan de Mejora participativo. En este proceso se ha conformado un Comité Central de Autoevaluación y Sub Comités por Dimensiones, que trabajan en forma coordinada, involucrando a todos los estamentos que componen la Comunidad Educativa de la FaCAF.

\* ANEAES, parte 2, 2007, Pág. 1-7

<sup>1</sup> Lic. Claudia Patricia Caballero de Lamarque, Directora Académica y la Prof. Eugenia Cyncar de Ferreira, Coordinadora Central de Autoevaluación. Rectorado.

## Novedades Académicas que apuntan a la calidad educativa

■ **Arrancaron las actividades académicas:** Continúan normalmente con las evaluaciones finales correspondiente a la tercera oportunidad. En las tres Sedes comenzaron las clases el 14 de febrero, del primero hasta el último curso. También comenzaron las clases del Curso Probatorio de Ingreso en la carrera de Ingeniería Agropecuaria, mientras la carrera de Licenciatura en Administración de Empresas Cooperativas, Sede de San Pedro del Paraná, el Curso Probatorio de Ingreso comenzará el 02 de marzo.

■ **Diplomado en Producción de Arroz:** Directivos y Técnicos de esta Unidad Académica, conjuntamente con la Dirección de Investigación, Extensión y Posgrado, se encuentran trabajando para abrir el curso de Diplomado en Producción de Arroz en Coronel Bogado, su presentación se prevé para abril del corriente.

■ **Claustro docente:** El 18 de febrero se desarrolló el Claustro Docente en el Campus Universitario de Encarnación con alrededor de 90% de participación, ocasión en la que se delinearon las actividades académicas para todo el semestre que arranca.

■ **Investigación:** En el Departamento de Investigación prosiguen los trabajos metodológicos de investigación exhaustiva del Ka'a he'e, en la Sede de General Artigas, bajo la coordinación de la Ing. Agr. Lidia Quintana de Viedma.

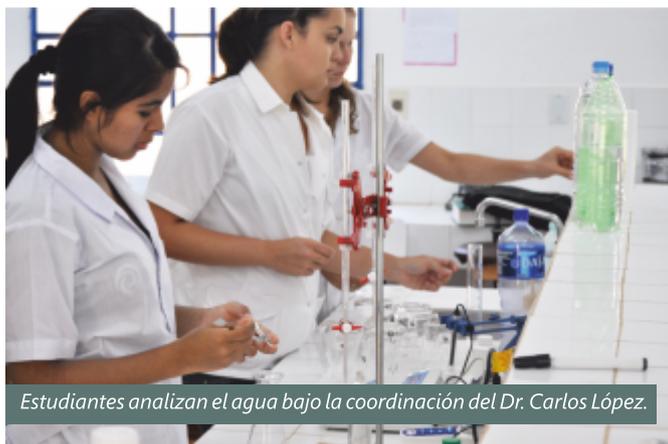


La Magíster Claudia Caballero junto al Decano de la FaCAF.

la gran cantidad de prestadores de agua en el Departamento de Itapúa, la Universidad Nacional de Itapúa a través de la Facultad de Ciencias y Tecnología (FaCyT) ha planteado la posibilidad de realizar estudios de la calidad de las aguas de la región. Por tal motivo, ha decidido montar un Laboratorio de Agua para realizar los diferentes análisis según diversos usos de las aguas.

Para el efecto, se ha dado inicio a la capacitación de los recursos humanos con que cuenta la Institución y montar la infraestructura adecuada para tal fin. Participan de esta actividad el Dr. en Bioquímica Carlos Antonio López y varios estudiantes de la carrera de Licenciatura en Ciencia y Tecnología de la Producción Aplicada a los Alimentos.

El montaje y equipamiento de un Laboratorio de análisis de agua, abierto a la comunidad mediante la prestación de este servicio, permitirá el análisis de muestras considerando los parámetros para el análisis físico-químico y bacteriológico de este elemento imprescindible para la vida.



Estudiantes analizan el agua bajo la coordinación del Dr. Carlos López.

**A**nte los problemas que pueden ocasionarse con la elevación de la cota del Embalse de la Represa Hidroeléctrica Yacyreta, en lo referente a las aguas y ante

## Investigaciones

### a cargo de Docentes de FaCyT

El Laboratorio de Bromatología y Microbiología de la Facultad de Ciencias y Tecnología (FaCyT) es utilizado por Docentes Investigadoras para las actividades de análisis en las siguientes investigaciones: Microbiología de los Quesos Artesanales en la

ciudad de Encarnación (Bioq. María Elena Damús y María Teresa Lezcano) y Extracción y caracterización de almidón de maíz (Zea Mays) a partir de variedades amiláceas producidas en el Departamento de Itapúa (Bioq. Lucía Müller Velázquez).

En esta etapa de los trabajos, se procesan las respectivas muestras de queso y variedades de maíz; cuyos resultados, una vez procesados los datos serán un aporte para el avance de las investigaciones en el área de alimentos.

## Seminario sobre utilización de la Pizarra Interactiva EBEAM

**E**n la Facultad de Ciencias y Tecnología de la Universidad Nacional de Itapúa, el 23 de febrero se llevó a cabo un "Seminario sobre utilización de la Pizarra Interactiva EBEAM" con la presencia del Lic. Christian Maidana, representante de la Empresa Digital S.A. como instructor, bajo la coordinación del Laboratorio de Informática.

Con buena participación se creó el espacio para practicar y reconocer la importancia, así como el aprovechamiento del recurso didáctico-tecnológico disponible, como lo es la pizarra digital interactiva. Tanto docentes como estudiantes tienen la posibilidad de acceder a los múltiples beneficios que ofrece la utilización de esta herramienta en el ámbito educativo.



El Lic. Christian Maidana orienta sobre el uso de la pizarra.

## Inicio de clases del Preparatorio

**C**on entusiasmo, en el año del Bicentenario de la República, iniciaron las clases del Curso Preparatorio de Ingreso, CPI - 2011, para las carreras de Licenciatura en Electrónica, Licenciatura en Ciencia y Tecnología de la Producción Aplicada a los Alimentos, Licenciatura en Informática Empresarial e Ingeniería Ambiental, en la Sede Encarnación. Así mismo, el CPI para la carrera de Licenciatura en Informática Empresarial en la Sección de Capitán Meza y Coronel Bogado.

Los nuevos postulantes, los estudiantes de las carreras habilitadas y toda la comunidad educativa, al acceder al

Bloque de la Facultad de Ciencias y Tecnología, así como la sociedad en general, pueden observar el cartel en conmemoración al Bicentenario de la República del Paraguay expuesto por esta Unidad Académica. Una actividad programada en esta Unidad Académica para conmemorar el Bicentenario es el Concurso de Composiciones, con el objetivo de identificar los intereses de alumnos a fin de reafirmar los valores y principios de nuestra identidad. Se aceptarán propuestas inéditas, originales y no copias de otras obras literarias en el Departamento de Extensión de la Facultad.



Estudiantes instalando un cartel sobre el Bicentenario.

## La UNI y la Universidad A Coruña España Impulsan Importante Proyecto de Investigación y Curso de Formación de Guías de Turismo



Los integrantes del proyecto turístico en reunión de trabajo.

Los días 9, 10 y 11 de febrero, la Universidad Nacional de Itapúa, recibió al Prof. Dr. Antón Álvarez Sousa- Doctor en Sociología y Ciencias Políticas- Catedrático de la Universidad de A Coruña de España, a fin de programar actividades conjuntas a ser desarrolladas en el año 2011. "Analizar el impacto de los Proyectos de Cooperación en Jesús de Tavarangué en el desarrollo sostenible e integral de la comunidad" es el Proyecto de Investigación que tiene previsto realizar la Universidad A Coruña España conjuntamente con la Universidad Nacional de Itapúa. En tal sentido el Prof. Antón Álvarez Sousa se reunió con un grupo de profesores investigadores de la Universidad Nacional de Itapúa (UNI) que conformarán el equipo de trabajo.

En este proyecto están involucrados el citado profesional, la M.Sc. Susana Fedoruk, la Lic. Patricia Peralta, el M.Sc. Edil Páez, el Ing. Javier Palacios, la Lic. Belén Rolón, el Lic. Virgilio Benítez, la Arq. Edith Páez y otros dos representantes de la AECID Paraguay de Asunción. El Prof. Dr. Álvarez Sousa, brindó una amplia y minuciosa explicación a cada uno de los involucrados al proyecto sobre los trabajos a ser desarrollados para relevar siete aspectos capitales -capital humano, económico, social, infraestructural, medioambiental, simbólico, cultural-, a ser analizados, de manera a lograr el objetivo propuesto.

Al mismo tiempo, el referido Catedrático forma parte de la proyección de un curso en la UNI, cuyo principal

objetivo es la formación de Guías y Planificadores Turísticos para Itapúa, a fin de capacitar a recursos humanos que puedan identificar, planificar y gestionar los recursos y servicios turísticos de la zona.

Para este proyecto, se hallan involucrados como instructores del curso la Lic. Olga Fischer, Ing. Com. Mirna Sanabria, Lic. Guillermo D'Angelo, la Arq. Edith Páez, el Dr. Antonio Van Humbecck, la Lic. Patricia Peralta y Don Antón Álvarez Sousa. Los proyectos contarán con la colaboración de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) Paraguay y la Secretaría Nacional de Turismo (SENATUR).

### Charla Informativa con una Profesional Técnica del CONACYT



Investigación, en cuya oportunidad se expusieron recomendaciones específicas a tener en cuenta para presentar proyectos relacionados a la convocatoria como ser: redacción, formularios, especificaciones y ejemplos.

La jornada contó con 35 participantes entre docentes, funcionarios, profesores investigadores y directivos de la Universidad Nacional de Itapúa, así como docentes y funcionarios de la Universidad Católica Nuestra Sra. de la Asunción, Sede Regional Itapúa.

Conforme a la Convocatoria de Proyectos de Investigación, en el marco del Programa de Apoyo al Desarrollo de la Ciencia, Tecnología e Innovación del CONACYT con financiamiento del BID, el 04 de febrero se llevó a cabo una reunión informativa a cargo de la Magister Sol Báez, funcionaria del CONACYT del área de

Actualmente, la Universidad Nacional de Itapúa viene trabajando en algunos proyectos de investigación a ser presentados a la convocatoria en las áreas de Ciencias Médicas, Ingeniería, y Tecnología; la fecha de presentación de los proyectos es el 02 de marzo.

### UNI participa de la Reunión de la AUGM Correspondiente a Movilidad Escala Estudiantil

En la Universidad Nacional de Tucumán, el día 28 de febrero, se llevó a cabo la reunión correspondiente al Programa Escala Estudiantil de la Asociación de Universidades del Grupo Montevideo. Asistieron en representación de la Universidad Nacional de Itapúa, la Prof. M.Sc. Lucila Bogado de Scheid, Delegada Asesora ante la AUGM y la Universitaria Carmen María Bogado Leiva, Coordinadora Institucional del Programa Escala Estudiantil.

El Programa impulsa la movilidad de estudiantes de distintas universidades de la región con el fin de promover el intercambio académico y cultural, y un mejor conocimiento de la diversidad y particularidades de los diferentes sistemas de educación superior instalados. Participarán estudiantes matriculados en carreras y licenciaturas en una Universidad del Grupo a cursar parte de sus estudios durante un semestre lectivo

en otra Universidad de un país diferente al de su residencia, previa garantía, emanada de la Universidad de origen, de que se le otorgará el reconocimiento académico de los estudios cursados en la universidad de destino, como avance concreto y equivalente en el plan de estudios de su propia carrera. El encuentro ha sido muy interesante y se brindó capacitación de los programas a ser implementados en el marco de la movilidad estudiantil, así como el uso del Sistema INTRANET que posibilitará el acceso a todos los funcionarios e inscripción de estudiantes interesados.



### La investigación en la Universidad Nacional de Itapúa

Conforme a lo establecido en la Ley de Universidades, el Estatuto y el Plan Estratégico de la Universidad Nacional de Itapúa, la Dirección General Académica de Investigación y Extensión viene trabajando desde el año 2010 con seis Profesores Investigadores quienes desde las diferentes áreas del saber se encuentran abocados a la búsqueda de informaciones conforme a las líneas de investigación establecidas por la Institución.

En el presente año, el número de Profesores Investigadores ha aumentado contándose actualmente con doce Profesores Investigadores quienes se encuentran trabajando desde el mes de enero con los siguientes temas: Propuesta Técnica para Monitoreo de la Calidad del Agua de la Cuenca de los Arroyos Mboi-Cae y Quitería; Impacto de las condiciones socioeconómicas y ambientales con relación a la presencia de enfermedades dermatológicas en la población infantil en el Barrio San Antonio Ypecurú; Microbiología de los Quesos Artesanales de la Ciudad de Encarnación; Trata de Personas ¿Delito o lacra social?; Extracción y caracterización de almidón de maíz (Zea Mays) a partir de variedades amiláceas producidas en el Departamento de Itapúa; Producción de Pasto Gramafante con Diferentes Niveles de Fertilización Orgánica y Riego Artificial; Responsabilidad Social de la Universidad Nacional de Itapúa en los distritos de Natalo, María Auxiliadora y Encarnación; Situación Actual del Hipotiroidismo Congénito en el Departamento de Itapúa durante los años 2009 - 2010; Necesidades de capacitación y expectativas de formación en las empresas de Itapúa.

La Universidad es el espacio para la transmisión y producción de conocimientos. Pero no se trata de un conocimiento alejado de la realidad, sino de aquellos que puedan potenciar saberes previos y fomentar la construcción de nuevos. La Universidad no solo debe reconocer las nuevas tendencias que vive cada sociedad, debe además, poder analizarlos e incluso, construir escenarios de futuros posibles que permitan intuir y solucionar con prontitud los problemas que afectan a los grupos sociales o que podrían afectarlos más adelante.



# UNICORAL: Voces de Hermandad y Cultura

En marzo, UNICORAL cumple 11 años de expresión y sentir cultural, instruyéndose académicamente y alzándose con sus voces afinadas para representar dignas obras del cancionero popular, interpretaciones de grandes maestros de nuestro acervo nacional y de hermanos países.

## Coro de la Universidad Nacional de Itapúa

Quién no recuerda su primera presentación en homenaje a la Patria y la Madre Paraguaya, en los albores del presente siglo. Fue en mayo, en la Iglesia Catedral con un público que aplaudió el bautismo. He aquí uno de los principales aportes a la cultura paraguaya que puede brindar la UNI a la comunidad. Un compromiso con el resguardo de nuestra propia identidad, la que canaliza al ser nacional por la voz humana y melodiosa en su canto. En medio de este tejido de valores y talentos podemos sentirnos orgullosos de contar con un selecto grupo de coreutas, quienes más allá de llevar nuestra expresión al mundo, representan la identidad de una nación que crece en cultura.

Son jóvenes estudiantes universitarios becados por la UNI, dirigidos por la instruida profesora Alba Álvarez, quienes toman la posta de representar a la institución universitaria en diversos escenarios que los convoca.

## Un trayecto, un aporte

El grupo de voces ha tenido una activa participación desde hace un buen tiempo. De éstas, en el Concierto de coros en Posadas (Argentina) junto al Estudio Coral Sur de esa ciudad, bajo la dirección de Néstor Rodríguez, encuentro desarrollado en la Iglesia Sagrada Familia. Año a año, UNICORAL engalana las ceremonias de graduación institucional, pero no sólo en estos solemnes acontecimientos propaga su arte, sino también en otras instituciones como lo hiciera en el acto de Colación del Colegio San Roque González de Santa Cruz, de la ciudad de Coronel Bogado. Abriendo horizontes, su compromiso se extiende a otros lares; así lo demuestra al participar en el gran Concierto en San Ignacio Misiones, Paraguay, bajo la dirección del maestro italiano Francesco Grigolo. Proyecto Fronteras Musicales Abiertas, donde UNICORAL deja estampas de nuestra identidad.

Encarnación también se engalana en sus conciertos dados en su Iglesia Catedral para las fiestas de fin de año, o bien para un saludo en homenaje a su aniversario fundacional, como lo hará en marzo.

La profesora Gladys González de Álvarez, coordina las presentaciones junto a la profesora Alba en cada encuentro, siempre con la colaboración de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y Cultura Guaraní, unidad pedagógica a la que representa. UNICORAL y la UNI buscan integrar culturas que nos encuentren con mayor hermandad en un mundo sumergido en la diversidad.

Fuente: Dcom / e-mail: dcom@uni.edu.py



UNICORAL junto al Estudio Coral Sur de Posadas, bajo la dirección de Néstor Rodríguez.



Segunda presentación del coro (agosto de 2000) a beneficio de la Fundación Universitaria Itapúa.



El Maestro Grigolo en el Ensayo del UNICORAL.



200  
PARAGUAY  
BICENTENARIO

Ensamble en la Iglesia Catedral. Dirige el maestro italiano Francesco Grigolo.